Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	IDENTIFICATION LEVEL CONTROL METHOD
	AND OPTICAL RECEIVER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

	• 0	application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Pat. Appln. No.2003-350707	´ Japan	9/October/2003	. 🗖
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
			<u> </u>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	-
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	•
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出願についても、その米 D利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, U 119(e) of any United States provisional appl	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.) (Filing	Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号) (出願	
35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日またはF された情報で、連邦規則法典第	特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願又はない場合においては、その先行出願のでCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	and, insofar as the subject matter of each of application is not disclosed in the prior Unite International application in the manner provior of Title 35, United States Code Section 112 to disclose information which is material to Title 37, Code of Federal Regulations, Savailable between the filing date of the prior national or PCT International filing date of a	ed States or PCT ded by the first paragraph I, I acknowledge the duty o patentability as defined in ection 1.56 which became application and the
		(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements made he knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and fur were made with the knowledge that willful fike so made are punishable by fine or in Section 1001 of Title 18 of the United State willful false statements may jeopardize the or any patent issued thereon.	made on information ther that these statements alse statements and the prisonment, or both, under as Code and that such

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

鲁類送付先

Send Correspondence to:



21171
PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Setsuo Misaizu
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
Lary.	. === = = = = = = = = = = = = = = = = =	Setsuo Misaiga Mar, 23, 200 X
住所		Residence
		Yokohama, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
	_	12-4-1005, Shinyokohama 3-chome, Kohoku-ku,
		Yokohama-shi, Kanagawa 222-0033 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Yuko Yoshida
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Yuko yoshida Mar, 23, 2009
住所		Residence
		Yokohama, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o FUJITSU NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED,
		9-18, Shinyokohama 3-chome, Kohoku-ku,
		Yokohama-shi, Kanagawa 222-0033 Japan

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Tetsuji Sato	÷
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
,		getsuji Sato m	ar 24 2004
住所		Residence Yokohama, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED	
		9-18, Shinyokohama 3-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 222-0033 Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名	· .	Full name of fourth joint inventor, if any	
 第四共同発明者の署名 	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence .	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	A .
 国籍		Citizenship Japan	
 郵便の宛先	•	Post Office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
<u> </u>		·	